

【都 市 部 門】

**事業名** 国指定重要文化財『旧三河島污水処分場唧筒場施設』の復原・保存工事  
～わが国最初の近代下水道施設を公開・未来に継ぐ～  
**授賞機関** 東京都下水道局施設管理部  
**実施期間** 平成22年7月10日～平成25年3月15日



ポンプ室外観



ポンプ室内部

〔事業概要と評価〕

歴史的価値が高い我が国の最初の近代下水処理施設の遺構を保存する大変意義深い事業であり、見学者へのユニバーサルデザインの配慮や既存建築物を損ねない形での耐震補強など、既存施設の活用の観点でも高く評価できる。

**事業名** 都立小石川後楽園における円月橋修復事業  
**授賞機関** 東京都建設局東部公園緑地事務所  
**実施期間** 平成22年12月25日～平成24年3月30日



上部解体作業



修復後の円月橋

〔事業概要と評価〕

我が国の代表的な日本庭園において江戸時代に建造された石造アーチ橋の修復工事であり、歴史的・学術的に貴重な事業として造園技術の継承に配慮し、伝統工法の再現、工事の記録化、都民への積極的な公開等を行ったことは、景観への配慮及び既存施設の活用・更新の観点から高く評価できる。